

INFORMATION ZUR
Information to / Information de

EG-GENEHMIGUNG
EEC Type-Approval certificate / homologation CEE
für / for / pour



REMUS
SPORTEXHAUST

1. Serienanlage entfernen.
Remove the standard equipment.
2. REMUS Verbindungsrohr auf den Serienkrümmer aufstecken.
Fit the REMUS connecting pipe onto the standard header.
3. REMUS Schalldämpfer mit dem beige-packten Halter auf das Verbindungsrohr aufstecken und mit den Federn fixieren.
Install the REMUS silencer with the supplied bracket onto the connecting pipe and fix with the springs.
4. Die Anlage so ausrichten, dass alle Bauteile genügend Freigängigkeit haben.
Adjust the equipment to allow all part sufficient clearance.

Achtung! Schalldämpfer so einrichten, dass beim Durchfedern die Schwinge den Schalldämpfer nicht berührt. Wenn notwendig, den Halter etwas nachrichten.

Attention! Set up the silencer so that it does not touch the rear swingarm when under compression. Adjust bracket if necessary.

5. Alle Schrauben festziehen.
Tighten all screws.
6. Nach ca. 100 km alle Schrauben nachziehen.
Re-tighten all screws after 100 km.
7. Wenn Sie diese Punkte beachten, sind wir überzeugt, dass Sie lange Spaß an der REMUS-Schalldämpferanlage haben.

We are certain you will have a lot driving pleasure with the REMUS silencer if you have followed these instructions.

Genehmigungsnummer e4*97/24*2009/108/9/III*2430*02

Approval number/
numéro d'homologation

Genehmigungszeichen  2430

Approval sign/
signe d'homologation

Schalldämpfertyp: YC9

silencer type/silencieux type

Hersteller:

Manufacturer/
fabricant

**REMUS Innovation Forschungs-
und Abgasanlagen
Produktionsgesellschaft mbH
Dr.-Niederdorfer-Straße 25
A-8572 Bärnbach**

Bitte führen Sie die Genehmigung mit den Fahrzeugpapieren mit.

Please carry the approval along with the vehicle documents.
SVP conserver se document avec les papiers du véhicule.

Nachdruck und jegliche Vervielfältigung dieser EG-Genehmigung, auch auszugsweise, sind untersagt. Zuwiderhandlungen werden gerichtlich verfolgt.

Any reprint or copying of this EC approval, even in extracts, are prohibited.
Infringements will be prosecuted.

Toute reproduction ou copie de cette homologation CEE,
complète ou partielle sont interdites. Toute infraction sera sanctionnée.

Typ / Type : YC9
 Hersteller / Manufacturer : REMUS

Anlage / Appendix
 A2

Fabrik- oder Handelsmarke und Typ der Kraffräder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
 Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

Kraffradtyp / Type of motorcycle (Typgenehmigungs-Nr. / Type-approval No.)	Markenname oder Ver- kaufsbe- zeichnung / Trademark or trade name	Motor/ En- gine	Hubraum/ Total cylinder capacity [cm³] (92/61/ EWG)	Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; 95/1/EG, Anh. II)	Anzahl der Gänge des Schalt- getriebes / Number of gear ratios	ab Bau- jahr / From model- year	Teile der technischen Einheit / Parts of the separate technical unit
Hersteller / Manufacturer: DUCATI Motor Holding S.p.A. (IT)							
A2 (e3* 2002/24* 0563*..)	Multistrada 1200 1200 ABS 1200 S Touring 1200 S Sport 1200 S Pikes Peak Special Edition 1200 S Corse Special Edition Multistrada (100 CV) 1200 Francia 1200 ABS Francia 1200 S Touring Francia 1200 S Sport Francia 1200 S Pikes Peak Special Edition Francia 1200 S Corse Special Edition Francia	1198 WC	1198	109/9250 73/9250	M6	11/ 2009	[1] [3] a)
A3 (e24* 2002/24* 0139*..)	Multistrada 1200 1200 S 1200 S Pikes Peak 1200 S Granturismo Multistrada 1200 D-Air 1200 S Touring D-Air 1200 S Pikes Peak D-Air 1200 S Granturismo D-Air	1198 WF	1198	109/9250 73/9000 72/6000 109/9250 73/9000	M6	07/ 2012	[1] [3] b)

[1] Serien-Krümmen und Serien-Vorschalldämpfer (mit Serien-Katalysator) / original manifold and original front silencer (with original catalyst)

[3] Ein Hauptschalldämpfer / one main silencer Typ / type YC9 2430

a) Hinweis: Abgasemission erfüllt 97/24/EG geändert durch 2009/108/EG, Kap. 5, Anh. II, Zeile B
 a) Please note: Emissions according to 97/24/EC as amended by 2009/108/EC, chapter 5, Ann. II, rows B
 b) Hinweis: Abgasemission erfüllt 97/24/EG geändert durch 2009/108/EG, Kap. 5, Anh. II, Zeile C
 b) Please note: Emissions according to 97/24/EC as amended by 2009/108/EC, chapter 5, Ann. II, rows C

Typ / Type : YC9
 Hersteller / Manufacturer : REMUS

Anlage / Appendix
 A2

Fabrik- oder Handelsmarke und Typ der Kraffräder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
 Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

Kraffradtyp / Type of motor- cycle (Typgenehmigungs-Nr. bzw. ABE-Nr. / Type- approval No. resp. ABE-No.)	Markenname oder Ver- kaufsbe- zeichnung / Trademark or trade name	Motor / Engine	Hubraum / Total cylinder capacity [cm³] (92/61/ EWG)	Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; 95/1/EG, Anh. II)	Anzahl der Gänge des Schalt- getriebes / Number of gear ratios	ab Bau- jahr / From model- year	Teile der technischen Einheit / Parts of the separate technical unit
Hersteller / Manufacturer: HONDA Motor Co., Ltd. (IT)							
PC41 (e3*2002/24*0454*00 und / and *01)	CB600F CB600FA	PC41E	599	75/12000 25/8000	M6	12/ 2006	[1] [1B] [3] a)
PC41 (ab / from e3*2002/24*0454*02)	CB600F CB600FA CB600F CB600FA			75/12000 25/8000 75/12000 25/8000 75/12000		MJ 2011	[1] [1B] [3] b)

[1] Serien-Krümmen und Serien-Vorschalldämpfer (mit Serien-Katalysator) / original manifold and original front silencer (with original catalyst)

[1B] Ein Verbindungsrohr / one connecting pipe

[3] Ein Hauptschalldämpfer / one main silencer Typ / type YC9 2430

a) Hinweis: Abgasemission erfüllt 97/24/EG geändert durch 2005/30/EG, Kap. 5, Anh. II, Zeile B
 a) Please note: Emissions according to 97/24/EC as amended by 2005/30/EC, chapter 5, Ann. II, rows B
 b) Hinweis: Abgasemission erfüllt 97/24/EG geändert durch 2009/108/EG, Kap. 5, Anh. II, Zeile C
 b) Please note: Emissions according to 97/24/EC as amended by 2009/108/EC, chapter 5, Ann. II, rows C